

# 第3回 全日本学生ドイツ語プレゼン大会 実施要項

## 記

- 日 時： 2024年(令和6年) 12月7日(土) 午後1時より
- 場 所： 京都外国語大学 171 教室
- 主 催： 京都外国語大学
- 後 援： 大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館、ゲーテ・インスティトゥート大阪・京都、  
オーストリア大使館／オーストリア文化フォーラム東京、ドイツ学術交流会(DAAD)、  
在日ドイツ商工会議所、京都日独協会、毎日新聞社、京都外国語大学ドイツ会、  
マンハイム大学、チューリヒ大学、ザルツブルク大学
- 協 賛： (株)郁文堂、(株)三修社、(株)同学社、(株)朝日出版社
- 出場資格： 大学・短期大学・高等専門学校在籍者(大学院生および科目等履修生などを除く)で、  
原則として以下のいずれにも該当しない者
  - 1) ドイツ語を母語とする者
  - 2) 日本においてドイツ語で指導する在外教育施設(国際学校など)に1年以上通った者
  - 3) ドイツ語圏での在住が通算で1年を超える者

※ドイツ語圏に留学などの在住歴のある者は、当日、その期間を証明する資料(パスポート等)を持参すること。
- 演 題： 自由(但し、本人によって作成された未発表のものに限る)
- 演 者： 1人によるプレゼンテーションに限る(複数名による分担や掛け合いなどは認めない)
- 演 出： スライドはパワーポイント(Microsoft PowerPoint)で作成すること  
※メモ書きも含め、原稿の持ち込みは一切認めない
- 制限時間： 7分以内

- 申込締切：2024年10月5日(土) 午後5時

☛ 申込は、下記の「第3回全日本学生ドイツ語プレゼン大会参加申込フォーム」に必要事項を記入のうえ送信してください。申込フォーム: <https://bit.ly/doitsu-presen03>



- 申込受理：申込メールに対する返信をもって申込みを受理する。申込み後3日を過ぎて受理のメールが届かない場合は、必ず下記の問い合わせメールアドレスあるいは電話番号に連絡すること。
- 原稿審査：大会の質の維持を図るため、ドイツ語の原稿による事前審査(10月下旬)を行う。原稿の提出時期は、申込締切後、「原稿審査のお知らせ」のメールで指示する。また、応募者が多数の場合には、原稿審査により、出場者の人数を一校あたり上限3名とする。
- 入賞選考：以下の選考方法により、審査結果を総合して入賞者を決定する。
  - \*プレゼンテーションの内容と創意工夫
  - \*発音
  - \*制限時間の遵守(7分を超えた場合は失格)
  - \*二次審査(プレゼン直後に、審査員2名との質疑応答(約5分間)を行う)など
- 審査員：大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館(1名)、ゲーテ・インスティトゥート大阪・京都(1名)、(予定) ドイツ学術交流会(DAAD)(1名)ほか
- 副賞：旅行券、国内語学研修(ゲーテ・インスティトゥート)、ドイツ関連グッズ、書籍、(予定) QUOカード など



ドイツと日本  
Zukunft gestalten  
ともに未来へ



ドイツ総領事館 150周年  
150 Jahre Deutsches Konsulat in Osaka-Kobe



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
ドイツ学術交流会

#### お問い合わせ

〒615 - 8558

京都市右京区西院笠目町6  
京都外国語大学外国語学部  
ドイツ語学科

E-mail: [doitsu-presen@kufs.ac.jp](mailto:doitsu-presen@kufs.ac.jp)

TEL: (075) 322 - 6155

(大会実行委員：筒井)



austrian cultural forum



German Chamber of Commerce  
and Industry in Japan  
在日ドイツ商工会議所



郁文堂



三修社



同学社



朝日出版社

Asahi Press

### 3. Deutscher Präsentationswettbewerb für Studierende in Japan

#### *Informationen zur Veranstaltung und Richtlinien*

**- Datum und Uhrzeit:**

Sa., 07. Dezember 2024, 13.00 Uhr

**- Veranstaltungsort:**

Fremdsprachenhochschule Kyoto, Raum 171

**- Veranstalter:**

Fremdsprachenhochschule Kyoto

**- Schirmherrschaften:**

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Osaka-Kobe, Goethe-Institut Osaka Kyoto, Österreichische Botschaft/Österreichisches Kulturforum Tokio, Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD), Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan, Japanisch-Deutsche Gesellschaft Kyoto, Mainichi-Zeitung, Deutsche Gesellschaft der Fremdsprachenhochschule Kyoto, Universität Mannheim, Universität Zürich, Universität Salzburg

**- Freundliche Unterstützung:**

Ikubundo-Verlag, Sanshusha-Verlag, Dogakusha-Verlag, Asahi-Verlag

**- Teilnahmebedingungen:**

> Studierende mit Wohnsitz in Japan

> Bisheriger Besuch von deutschen Auslandsschulen in Japan darf 12 Monate nicht überschreiten.

> Bisherige Aufenthalte im deutschsprachigen Raum dürfen 12 Monate nicht überschreiten.

\* Studierende mit Auslandserfahrungen im deutschsprachigen Raum werden gebeten, ihren Reisepass (Original) am Veranstaltungstag mitzubringen.

**- Weitere Teilnahmebedingungen:**

> Bewerber dürfen Deutsch nicht als Muttersprache haben.

> Bewerber dürfen keine Magisterstudierenden, Doktoranden oder Gasthörer sein.

**- Thema des Beitrags der Präsentation:**

frei (jedoch darf der Beitrag noch nicht veröffentlicht sein)

**- Gestaltung:**

> Einzelpräsentation (keine Gruppenpräsentationen)

> Erstellung nur mit Microsoft PowerPoint

**- Präsentationsform**

> frei gesprochener Vortrag (ohne Manuskript)

**- Zeitlimit:**

max. 7 Minuten

**- Anmeldeschluss:**

Sa., 5. Oktober 2024, 17.00 Uhr **Online-Anmeldungen:** <https://bit.ly/doitsu-presen03>



**- Beurteilung der eingesandten Manuskripte:**

Ende Oktober findet eine Vorauswahl statt. (bis max. 3 Bewerber pro Universität/Hochschule, usw.)  
Der Einsendeschluss für das deutsche Manuskript wird per E-Mail mitgeteilt.

**- Bestätigung der Annahme der Bewerbung:**

Benachrichtigung per E-Mail. Falls Sie 3 Tage nach der Bewerbung keine E-Mail erhalten haben, benachrichtigen Sie uns bitte telefonisch unter einer der folgenden Nummern oder per E-Mail:  
075-322-6155 (Tsutsui) (ggf. 075-322-6012 (Büro)) doitsu-presen@kufs.ac.jp (Tsutsui)

**- Auswahl der Preisträger:**

Die Preise werden an die Kandidaten vergeben, deren Präsentationen bei der Prüfung aufgrund der folgenden Bewertungskriterien als hervorragend anerkannt werden.

- > Ideen und Umsetzung der Präsentation
- > Ausdrucksfähigkeit
- > Aussprache
- > Beachtung des Zeitlimits (Disqualifikation bei über 7 Min.)
- > Reaktion auf Fragen (Die Jury-Mitglieder stellen direkt im Anschluss an die Präsentation Fragen auf Deutsch, die auf Deutsch beantwortet werden müssen (ca. 5 Minuten)).

**- Preisrichter: (vorauss.)**

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Osaka-Kobe  
Goethe-Institut Osaka Kyoto  
Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)  
u. a.

**- Preise: (vorauss.)**

Reisegutscheine, Teilnahme an einem Sprachkurs in einem Goethe-Institut in Japan,  
Deutsche Fanartikel und Bücher, QUO-Prepaidkarten usw.



Anfrage



6 Kasame-Cho Saiin Ukyo-ku Kyoto-shi, 615-8558, Japan

Deutsche Abteilung der Fakultät für Fremdsprachen an der Fremdsprachenhochschule Kyoto  
doitsu-presen@kufs.ac.jp 075-322-6155 (Veranstaltungsausschuss: Tsutsui)